

¿Qué es Philadelphia LawWorks?

Philadelphia LawWorks¹ reúne propietarios, organizaciones sin fines de lucro, grupos comunitarios y pequeñas empresas con abogados que proveen servicios legales y educación gratuita (*pro bono*). Esta es la solicitud para pequeñas empresas. Si usted es un grupo comunitario o una organización sin fines de lucro, por favor complete nuestra “Solicitud para Asistencia Legal Pro Bono para Organizaciones sin Fines de Lucro”.

¿Qué servicios brinda Philadelphia LawWorks?

Los voluntarios de LawWorks son capaces de asistir con temas incluyendo, pero sin limitarse a: constitución de sociedad, contratos, temas inmobiliarios, impuestos, propiedad intelectual y empleo.

Nota: Mientras todos los servicios legales son gratuitos, los clientes son responsables por el pago de tasas administrativas y cualquier otro gasto extra.

¿Quién tiene derecho a acceder a los servicios de Philadelphia LawWorks?

Los dueños de pequeñas empresas y micro-emprendedores tienen derecho a acceder a la asistencia legal gratuita si la empresa está ubicada en Philadelphia y si él o ella cumple con nuestras pautas de elegibilidad, incluyendo elegibilidad conforme a ingresos. Por este motivo, por favor declare sus ingresos en el lugar apropiado en la solicitud e *incluya sus declaraciones de impuestos de los dos últimos años*.

Nota: LawWorks únicamente acepta casos de litigación en circunstancias extraordinarias y no provee asistencia a pequeñas empresas para casos de cobro de deudas.

¿Qué ocurre luego de presentar mi solicitud ante Philadelphia LawWorks?

Philadelphia LawWorks revisará su solicitud para determinar cuáles son sus necesidades legales y si usted cumple con las pautas de elegibilidad. Si su organización tiene derecho a la asistencia, nosotros intentaremos referir su caso a un abogado voluntario.

Devuelva la solicitud por correo, fax o correo electrónico a la información de contacto abajo. Póngase en contacto con Alison Merrick si usted tenga una pregunta o preocupación.

Alison
Philadelphia VIP, LawWorks Project
1500 Walnut Street, Suite 400
Philadelphia, PA 19102

Teléfono: 215-523-9565
Fax: 215-564-0845
Correo electrónico: amerrick@phillyvip.org

¹ Philadelphia LawWorks fue creada en 2002, cuando el Colegio de Abogados de Philadelphia, Philadelphia VIP, Servicios Legales Comunitarios y otros programas locales de interés público colaboraron para enfrentar mejor las necesidades legales de la comunidad de Philadelphia y proveer a los abogados de empresas la oportunidad de servir a esa comunidad.

Solicitud para servicios legales para pequeñas empresas

| | Empresa | Dueño de empresa | Persona de contacto 2 | Persona de contacto 3 |
|---|-----------------------|---|---|---|
| Nombre | | | | |
| Dirección | | | | |
| Teléfono | Teléfono: Fax: | Casa: Trabajo: Móvil: | Casa: Trabajo: Móvil: | Casa: Trabajo: Móvil: |
| Correo electrónico/ página web | | | | |
| Título o posición | | | | |
| Raza | | <input type="checkbox"/> Asiática <input type="checkbox"/> Negra <input type="checkbox"/> Hispana <input type="checkbox"/> India americana <input type="checkbox"/> Blanca <input type="checkbox"/> Otra | <input type="checkbox"/> Asiática <input type="checkbox"/> Negra <input type="checkbox"/> Hispana <input type="checkbox"/> India americana <input type="checkbox"/> Blanca <input type="checkbox"/> Otra | <input type="checkbox"/> Asiática <input type="checkbox"/> Negra <input type="checkbox"/> Hispana <input type="checkbox"/> India americana <input type="checkbox"/> Blanca <input type="checkbox"/> Otra |
| Sexo | | <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino | <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino | <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino |

1. Describa la naturaleza de la empresa incluyendo qué tipo de productos vende y/o qué servicios presta.

2. Describa el área geográfica en que la empresa sirve o servirá.

3. ¿Por cuánto tiempo ha estado usted operando la empresa?

4. ¿Cuál es la entidad social actual? Por ejemplo, empresa unipersonal, sociedad, compañía de responsabilidad limitada (LLC), etc. Si usted no ha empezado la empresa, por favor escriba “N/A”.

5. Describa las necesidades legales de su empresa con el mayor detalle posible. Por favor incluya cualquier plazo o vencimiento en relación con su requerimiento de asistencia. Adjunte una hoja de papel por separado de ser necesario.

6. Enumere los nombres, direcciones, y números telefónicos de cualquier abogado que haya trabajado con su empresa. Por favor incluya qué tipo de trabajo el(los) abogado(s) ha(n) proveído. Explique por qué el abogado no puede actualmente proveer asistencia a su empresa.

Solicitud para servicios legales para pequeñas empresas

7. Si usted está buscando asistencia legal para un tema que involucre otras personas, organizaciones o empresas, enumere sus nombres debajo. LawWorks debe eliminar todo conflicto de intereses para poder referir su caso a un abogado voluntario. Adjunte una hoja de papel por separado de ser necesario.

8. Para solicitantes que desean proveer servicios de cuidado de niños:

El departamento de bienestar público ofrece sesiones de entrenamiento que son obligatorias para personas y organizaciones interesadas en ofrecer servicios de cuidado de niños. Información sobre estas sesiones puede ser obtenida al 215-560-2541 o por este enlace de web:

<http://www.dhs.pa.gov/provider/training/orientationtrainingforchildcareproviders/index.htm#.Vje7zqRWk4s>

LawWorks no aceptará una solicitud de una empresa que desee proveer servicios de cuidado de niños hasta que el dueño de la empresa haya atendido la orientación (o una orientación equivalente) o haya planeado una fecha para atender una orientación lo antes posible. ¿Ha usted atendido (o planeado atender) a dicha sesión, y si lo ha hecho, cuándo?

Sí _____ Fecha en que atendió _____

No _____

9. Por favor enumere cualquier necesidad especial, tal como el uso de un intérprete o comodidades para personas con discapacidades.

10. ¿Cómo escuchó acerca de Philadelphia LawWorks?

POR FAVOR INCLUYA LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN CON SU SOLICITUD. Adicionalmente, adjunte cualquier otra documentación que pueda asistir a LawWorks en evaluar su solicitud incluyendo copias de todos los documentos relacionados con el(los) problema(s) legales específicos de su empresa.

_____ Copia del Plan de Negocio, *si disponible*.

_____ Copias de su declaración personal de impuestos de los últimos dos años. ***No podemos dar apertura a su caso sin esta información.***

_____ Si su empresa no es de propiedad unipersonal, o si alguna otra persona tiene algún porcentaje de propiedad en la empresa, incluya una lista de todos los co-propietarios, socios, oficiales y directores. Incluya sus nombres, títulos (de existir), domicilios, números telefónicos e información financiera (es decir, declaración de impuestos, dos años para cada persona). ***No podemos darle apertura a su caso sin esta información.***

_____ Si su empresa ya ha sido establecida, la declaración de impuestos de su empresa de los últimos dos años. ***No podemos darle apertura a su caso sin esta información.***

AUTORIZACIÓN PARA PUBLICACIÓN Y VERIFICACIÓN DE INFORMACIÓN

Información en la Solicitud: Mediante el presente autorizo a Philadelphia LawWorks, sus organizaciones en colaboración y sus agentes y empleados a verificar, hacer pública y sacar copias de cualquier y toda información proveída en esta Solicitud y en el curso de determinación de cumplimiento con los requisitos de elegibilidad y al asegurar un abogado voluntario.

Dispensa: Mediante el presente dispenso a cualquier persona o entidad en cumplimiento de esta Solicitud de cualquier y todo reclamo en relación con la publicidad de cualquier tal información o documentos.

Validez: Una copia de esta Autorización tendrá la misma validez que su original.

El firmante certifica mediante el presente que toda la información en esta solicitud es verdadera, correcta y completa, y que él/ella es autorizado/a por la organización mencionada a presentar esta solicitud ante Philadelphia LawWorks. El solicitante además acuerda que Philadelphia LawWorks tiene el derecho de rechazar cualquier solicitante o retirarse de la representación de un cliente que someta una solicitud con información inexacta.

Imprima Nombre _____

Título _____

Firma _____

Fecha _____

**2018 Philadelphia LawWorks
 Directrices de ingresos de propietario(s) de pequeñas
 empresas**

| Miembros Familiares | Directrices de Ingresos de Propietarios de Pequeñas Empresas (300% de Directrices de Pobreza) |
|------------------------|--|
| 1 persona | \$36,420.00 |
| 2 personas | \$49,380.00 |
| 3 personas | \$62,340.00 |
| 4 personas | \$75,300.00 |
| 5 personas | \$88,260.00 |
| 6 personas | \$101,220.00 |
| 7 personas | \$114,180.00 |
| 8 personas | \$127,140.00 |
| | |
| Cada Persona Adicional | \$12,960.00 |